

**ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ
СПЕЦИФИКАЦИЯ**
узлов и деталей эскалатора

**ILLUSTRATED
SPECIFICATION**
units and details of escalator

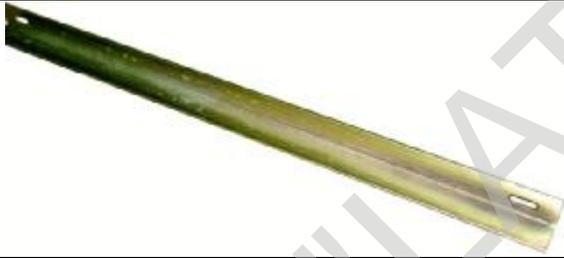
A. ПРИВОД	3
A. THE DRIVE	
В. НАТЯЖНОЕ УСТРОЙСТВО ЛЕСТНИЧНОГО ПОЛОТНА	5
B. THE DEVICE OF THE TENSION OF THE LADDER CLOTH	
С. СТУПЕНЬ И ТЯГОВАЯ ЦЕПЬ	6
C. STEP AND TRACTION CIRCUIT	
Д. НАПРАВЛЯЮЩИЕ	8
D. DIRECTING	
Е. ВХОДНАЯ ПЛОЩАДКА И ПЛИТЫ ПЕРЕКРЫТИЙ	10
E. THE ENTRANCE PLATFORM AND PLATES OF OVERLAPPINGS	
Ф. ПОРУЧНЕВОЕ УСТРОЙСТВО	12
F. THE DEVICE OF THE HAND-RAIL	
Г. БАЛЮСТРАДА	19
G. BALUSTRADE	
Н. БЛОКИРОВОЧНЫЕ УСТРОЙСТВА	27
H. BLOCKING DEVICES	
И. КОМПЛЕКТЫ	28
I. COMPLETE SETS	
Ж. ПРОЧИЕ УЗЛЫ И ДЕТАЛИ	29
J. OTHER UNITS AND DETAILS	
К. КРЕПЕЖНЫЕ ДЕТАЛИ	31
K. FIXING DETAILS	
Л. МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЯ	33
L. THE METAL DESIGN	

<p>А. ПРИВОД A. THE DRIVE</p>			
<p>A.01</p>		<p>Мотор-редуктор The motor-reducer</p>	
<p>A.02</p>		<p>Электромагнит тормоза Electromagnet of a brake</p>	
<p>A.03</p>		<p>Основание привода The basis of a drive</p>	
<p>A.04</p>		<p>Опора привода Support of a drive</p>	
<p>A.05</p>		<p>Планка крепления болта регулировки привода Planck of fastening of a bolt of adjustment of a drive</p>	
<p>A.06</p>		<p>Гайка крепления мотор-редуктора Nut of fastening the motor-reducer</p>	

P-JSC "LATRES"

A.07		<p>Звездочка приводной цепи</p> <p>Asterisk of the drive circuit</p>	
A.08		<p>Шайба крепления звездочки</p> <p>Washer of fastening of an asterisk</p>	
A.09		<p>Цепь главного привода</p> <p>Circuit of the main drive</p>	

P-JSC "LATRES"

В.НАТЯЖНОЕ УСТРОЙСТВО ЛЕСТНИЧНОГО ПОЛОТНА B. THE DEVICE OF THE TENSION OF THE LADDER CLOTH			
B.01			Опора ролика натяжного устройства без рельса Support of a roller of the tension device without a rail
B.02			Опора ролика натяжного устройства с рельсом Support of a roller of the tension device with a rail
B.03			Контршина ролика натяжного устройства The countertrunk of a roller of the tension device
B.04			Рельс ролика натяжного устройства Rail of a roller of the tension device
B.05			Кронштейн тяги натяжного устройства цепи Arm of draft of the tension device of a circuit

С. СТУПЕНЬ И ТЯГОВАЯ ЦЕПЬ C. STEP AND TRACTION CIRCUIT			
C.01		Ступень Step	
C.02		Ось ступени Axis of a step	
C.03		Бегунок ступени Roller of a step	
C.04		Вкладыш ступени The loose leaf of a step	
C.05		Втулка замковая The plug	
C.06		Хомут Collar	
C.07		Шплинт оси ступени Shplint of axes of a step	

P-JSC "LATRES"

C.08		<p>Отрезок тяговой цепи</p> <p>Piece of a traction circuit</p>	
C.09		<p>Переходное звено кривое</p> <p>Transitive part curve</p>	
C.10		<p>Переходное звено прямое</p> <p>Transitive part direct</p>	

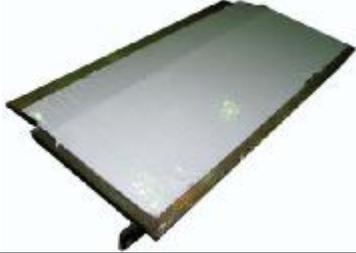
P-JSC "LATRES"

D. НАПРАВЛЯЮЩИЕ D. DIRECTING			
D.01		Направляющая бегунков цепи и ступени рабочего участка Directing of rollers of circuit and steps of a working site	
D.02		Направляющая бегунков цепи холостого участка (прямая) Directing of rollers of circuits of a single site	
D.03		Направляющая бегунков ступеней холостого участка Directing of rollers of steps of a single site	
D.04		Контрнаправляющая ступени Counterdirecting to a step	
D.05		Кронштейн крепления направляющих левый Arm of fastening directing left	
D.06		Кронштейн крепления направляющих правый Arm of fastening directing right	

P-JSC "LATRES"

D.07		<p>Кронштейн контрнаправляющей ступени</p> <p>Arm of a counterdirecting step</p>	
D.08		<p>Соединительный уголок направляющих</p> <p>Connecting corner directing</p>	

P-JSC "LATRES"

E. ВХОДНАЯ ПЛОЩАДКА И ПЛИТЫ ПЕРЕКРЫТИЙ E. THE ENTRANCE PLATFORM AND PLATES OF OVERLAPPINGS			
E.01		Входная площадка Entrance platform	
E.02		Гребенка входной площадки Comb of an entrance platform	
E.03		Крайний зуб гребенки правый Extreme tooth of a comb right	
E.04		Крайний зуб гребенки левый Extreme tooth of a comb left	
E.05		Планка входной площадки Planck of an entrance platform	
E.06		Прижимная планка входной площадки Clamping rod of an entrance platform	

P-JSC "LATRES"

E.07		<p>Основание входной площадки левое</p> <p>The basis of an entrance platform left</p>	
E.08		<p>Основание входной площадки правое</p> <p>The basis of an entrance platform right</p>	
E.09		<p>Уголок обрамления плиты перекрытия</p> <p>Corner of a frame of a plate of overlapping</p>	
E.10		<p>Направляющий ролик входной площадки</p> <p>Directing roller of an entrance platform</p>	
E.11		<p>Плита перекрытия</p> <p>Plate of overlapping</p>	
E.12		<p>Плита перекрытия</p> <p>Plate of overlapping</p>	

F. ПОРУЧНЕВОЕ УСТРОЙСТВО F. THE DEVICE OF THE HAND-RAIL			
F.01		<p>Направляющий профиль поручня прямой</p> <p>Directing structure of a hand-rail</p>	
F.02		<p>Направляющий профиль поручня верхнего криволинейного участка</p> <p>Directing structure of a hand-rail of the top curvilinear site</p>	
F.03		<p>Направляющий профиль поручня нижнего криволинейного участка</p> <p>Directing structure of a hand-rail of the bottom curvilinear site</p>	
F.04		<p>Планка крепления направляющего профиля поручня</p> <p>Planck of fastening of a directing structure of a hand-rail</p>	
F.04		<p>Поддерживающий ролик поручня</p> <p>Supporting roller of a hand-rail</p>	
F.05		<p>Отклоняющая двухроликовая батарея поручня правая</p> <p>The rejecting two-roller battery of a hand-rail right</p>	

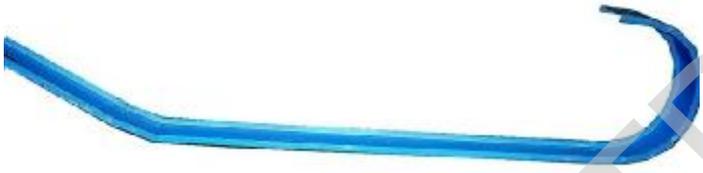
P-JSC "LATRES"

F.06		<p>Отклоняющая двухроликовая батарея поручня левая</p> <p>The rejecting two-roller battery of a hand-rail left</p>	
F.07		<p>Кронштейн с опорным роликом правый</p> <p>Arm with a basic roller right</p>	
F.08		<p>Кронштейн с опорным роликом левый</p> <p>Arm with a basic roller left</p>	
F.09		<p>Центрирующий ролик поручня правый</p> <p>Aligning roller of a hand-rail right</p>	
F.10		<p>Центрирующий ролик поручня левый</p> <p>Aligning roller of a hand-rail left</p>	
F.11		<p>Отклоняющая роликовая батарея поручня левая</p>	

P-JSC "LATRES"

F.12		Отклоняющая роликовая батарея поручня правая	
F.13		Отклоняющая и натяжная роликовая батарея поручня левая	
F.14		Отклоняющая и натяжная роликовая батарея поручня правая	
F.15		Тяга натяжной роликовой батареи Draft of the tension roller battery	
F.16		Уголок натяжного устройства поручня Corner of the tension device of a hand-rail	
F.17		Основание натяжной роликовой батареи The basis of the tension roller battery	
E.18		Цепь привода поручневого устройства Circuit of a drive of the device of a hand-rail	

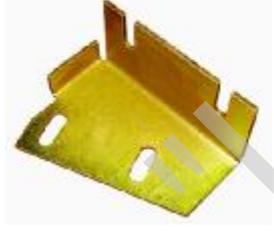
P-JSC "LATRES"

F.19		<p>Кронштейн цепи привода поручня</p> <p>Arm of a circuit of a drive of a hand-rail</p>	
E.20		<p>Ограждение цепи поручневого устройства</p> <p>Protection of a circuit of the device of a hand-rail</p>	
E.21		<p>Ограждение цепи поручневого устройства</p> <p>Protection of a circuit of the device of a hand-rail</p>	
F.22		<p>Узел крепления ограждения цепи привода поручня</p> <p>Unit of fastening of a protection of a circuit of a drive of a hand-rail</p>	
F.23		<p>Планка крепления ограждения цепи</p> <p>Planck of fastening of a protection of a circuit</p>	
F.24		<p>Планка узла крепления</p> <p>Planck of unit of fastening</p>	

P-JSC "LATRES"

F.25		<p>Прижимная роликовая батарея поручня</p> <p>The clamping roller battery of a hand-rail</p>	
F.26		<p>Планка цепи прижимной батареи</p> <p>Planck of a circuit of the clamping battery</p>	
F.27		<p>Уголок крепления роликовой батареи поручня</p> <p>Corner of fastening of the roller battery of a hand-rail</p>	
F.28		<p>Ось роликовой цепи</p> <p>Axis of a roller circuit</p>	
F.29		<p>Устройство натяжения роликовой батареи поручня</p> <p>The device of a tension of the roller battery of a hand-rail</p>	
F.30		<p>Центрирующая скоба прижимной роликовой батареи поручня</p> <p>Aligning rod of the clamping roller battery of a hand-rail</p>	
F.31		<p>Основание скобы</p> <p>The basis</p>	

P-JSC "LATRES"

F.32		<p>Роликовая батарея поручня головного участка</p> <p>The roller battery of a hand-rail of a head site</p>	
F.33		<p>Направляющий профиль головного участка</p> <p>Directing structure of a head site</p>	
F.34		<p>Уголок крепления головного участка правый</p> <p>Corner of fastening of a head site right</p>	
F.35		<p>Уголок крепления головного участка левый</p> <p>Corner of fastening of a head site left</p>	
F.36		<p>Кронштейн крепления профиля головного участка</p> <p>Arm of fastening of a structure of a head site</p>	
F.37		<p>Уголок крепления профиля головного участка левый</p> <p>Corner of fastening of a structure of a head site left</p>	

P-JSC "LATRES"

<p>F.38</p>		<p>Уголок крепления профиля головного участка правый</p> <p>Corner of fastening of a structure of a head site right</p>	
<p>F.39</p>		<p>Крючок роликовой батареи головного участка</p> <p>Hook of the roller battery of a head site</p>	
<p>F.40</p>		<p>Планка крепления крючка роликовой батареи головного участка</p> <p>Planck of fastening of a hook of the roller battery of a head site</p>	

P-JSC "LATRES"

G. БАЛЮСТРАДА G. BALUSTRADE			
G.01		<p>Профиль крепления стекла</p> <p>Structure of fastening of glass direct</p>	
G.02		<p>Направляющий профиль крепления стекла верхнего криволинейного участка правый</p> <p>Directing structure of fastening of glass of the top curvilinear site right</p>	
G.03		<p>Направляющий профиль крепления стекла верхнего криволинейного участка левый</p> <p>Directing structure of fastening of glass of the top curvilinear site left</p>	
G.04		<p>Направляющий профиль крепления стекла нижнего криволинейного участка правый</p> <p>Directing structure of fastening of glass of the bottom curvilinear site right</p>	
G.05		<p>Направляющий профиль крепления стекла нижнего криволинейного участка левый</p> <p>Directing structure of fastening of glass of the bottom curvilinear site left</p>	

P-JSC "LATRES"

G.06		<p>Кронштейн крепления стекольного профиля левый</p> <p>Arm of fastening of a glass structure left</p>	
G.07		<p>Кронштейн крепления стекольного профиля правый</p> <p>Arm of fastening of a glass structure right</p>	
G.08		<p>Кронштейн крепления стекольного профиля левый</p> <p>Arm of fastening of a glass structure left</p>	
G.09		<p>Кронштейн крепления стекольного профиля правый</p> <p>Arm of fastening of a glass structure right</p>	
G.10		<p>Стекольная прокладка</p> <p>Glass lining</p>	
G.11		<p>Обрамление</p> <p>Frame</p>	
G.12		<p>Плинтус верхнего криволинейного участка правый</p> <p>Plinth of the top curvilinear site right</p>	

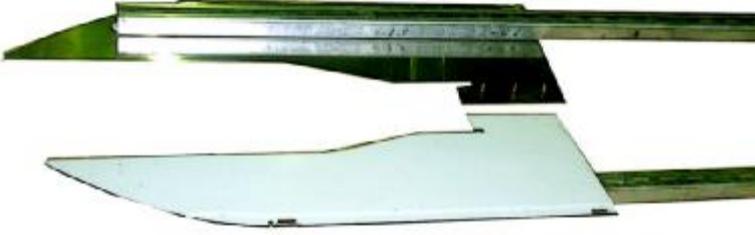
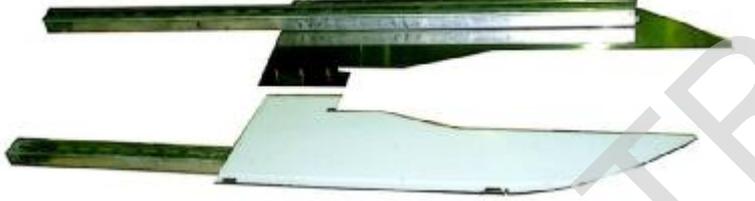
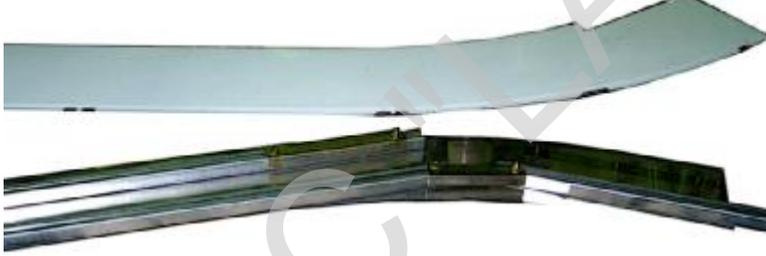
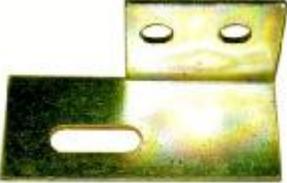
P-JSC "LATRES"

G.13		<p>Плинтус верхнего криволинейного участка левый</p> <p>Plinth of the top curvilinear site left</p>	
G.14		<p>Панель верхнего криволинейного участка правая</p> <p>The panel of the top curvilinear site right</p>	
G.15		<p>Панель верхнего криволинейного участка левая</p> <p>The panel of the top curvilinear site left</p>	
G.16		<p>Панель нижнего криволинейного участка правая</p> <p>The panel of the bottom curvilinear site right</p>	
G.17		<p>Панель нижнего криволинейного участка левая</p> <p>The panel of the bottom curvilinear site left</p>	
G.18		<p>Плинтус нижнего криволинейного участка правый</p> <p>Plinth of the bottom curvilinear site right</p>	
G.19		<p>Плинтус нижнего криволинейного участка правый</p> <p>Plinth of the bottom curvilinear site right</p>	

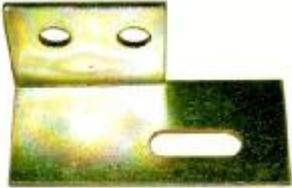
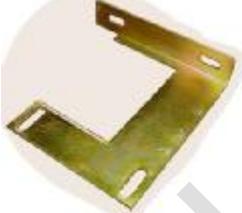
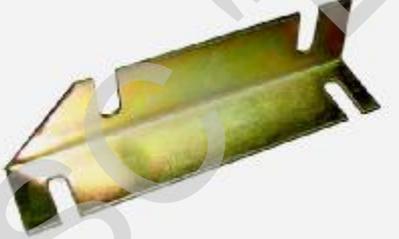
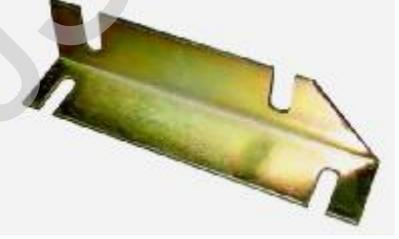
P-JSC "LATRES"

G.20		<p>Панель прямолинейного участка</p> <p>The panel of a rectilinear site</p>	
G.21		<p>Плинтус прямолинейного участка</p> <p>Plinth of a rectilinear site</p>	
G.22		<p>Упорный уголок панели</p> <p>Persistent corner of the panel</p>	
G.23		<p>Кронштейн крепления упорного уголка</p> <p>Arm of fastening of a persistent corner</p>	
G.24		<p>Прямой фартук левый</p> <p>Direct apron left</p>	
G.25		<p>Прямой фартук правый</p> <p>Direct apron right</p>	
G.26		<p>Фартук натяжной зоны левый</p> <p>Apron of a tension zone left</p>	

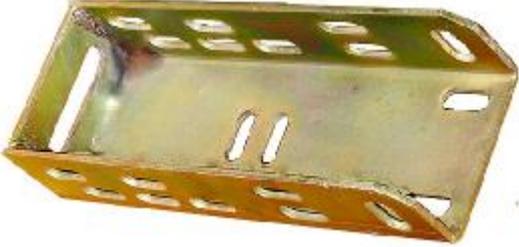
P-JSC "LATRES"

G.27		<p>Фартук натяжной зоны правый</p> <p>Apron of a tension zone right</p>	
G.28		<p>Фартук головного участка приводной зоны правый</p> <p>Apron of a head site of a zone of a drive right</p>	
G.29		<p>Фартук головного участка приводной зоны левый</p> <p>Apron of a head site of a zone of a drive left</p>	
G.30		<p>Фартук приводной зоны правый</p> <p>Apron of a zone of a drive right</p>	
G.31		<p>Фартук приводной зоны левый</p> <p>Apron of a zone of a drive left</p>	
G.32		<p>Уголок крепления фартука правый</p> <p>Corner of fastening of an apron right</p>	

P-JSC "LATRES"

G.33		<p>Уголок крепления фартука левый</p> <p>Corner of fastening of an apron left</p>	
G.34		<p>Кронштейн крепления головного фартука</p> <p>Arm of fastening of a head apron</p>	
G.35		<p>Кронштейн крепления фартука правый</p> <p>Arm of fastening of an apron right</p>	
G.36		<p>Кронштейн крепления фартука левый</p> <p>Arm of fastening of an apron left</p>	
G.37		<p>Уголок крепления фартука левый</p> <p>Corner of fastening of an apron left</p>	
G.38		<p>Уголок крепления фартука правый</p> <p>Corner of fastening of an apron right</p>	
G.39		<p>Кронштейн крепления фартука правый</p> <p>Arm of fastening of an apron right</p>	

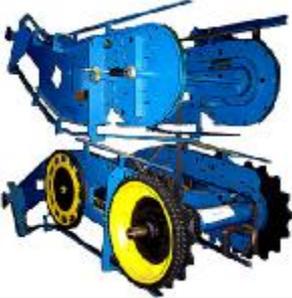
P-JSC "LATRES"

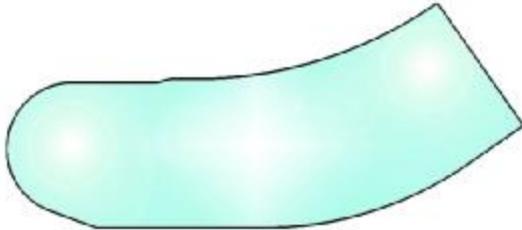
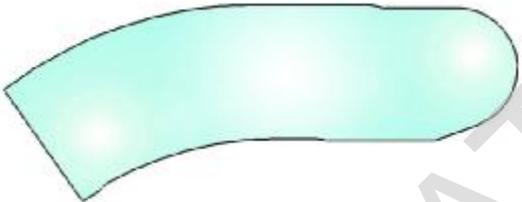
G.40		<p>Кронштейн крепления фартука левый</p> <p>Кронштейн крепления фартука левый</p>	
G.41		<p>Опорный кронштейн</p> <p>Basic arm</p>	
G.42		<p>Планка кронштейна крепления фартука</p> <p>Planck of an arm of fastening of an apron</p>	
G.43		<p>Кронштейн фартука</p> <p>Arm of an apron</p>	
G.44		<p>Уголок кронштейна крепления стекла</p> <p>Corner of an arm of fastening of glass</p>	
G.45		<p>Кронштейн устья поручня правый</p> <p>Arm of a mouth of a hand-rail right</p>	

P-JSC "LATRES"

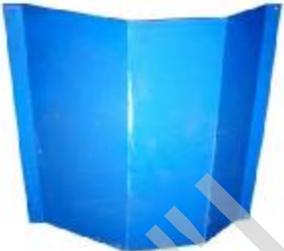
G.46		<p>Кронштейн устья поручня левый</p> <p>Arm of a mouth of a hand-rail left</p>	
G.47		<p>Устье поручня левое</p> <p>Mouth of a hand-rail left</p>	
G.48		<p>Устье поручня правое</p> <p>Mouth of a hand-rail right</p>	
G.49		<p>Уголок крепления устья поручня</p> <p>Corner of fastening of a mouth of a hand-rail</p>	
G.50		<p>Резиновая манжета устья поручня</p> <p>Rubber cuff of a mouth of a hand-rail</p>	
G.51		<p>Вкладыш крепления плинтуса</p> <p>The loose leaf of fastening of a plinth</p>	

Н. БЛОКИРОВОЧНЫЕ УСТРОЙСТВА H. BLOCKING DEVICES			
H.01		Блокировочное устройство ступени The blocking device of a step	
H.02		Планка блокировки натяжного устройства Planck of blocking of the tension device	
H.03		Упор штока входной площадки правый Emphasis of a rod of an entrance platform right	
H.04		Упор штока входной площадки левый Emphasis of a rod of an entrance platform left	
H.05		Штанга блокировки входной площадки Bar of blocking of an entrance platform	
H.06		Пружина блокировки входной площадки Spring of blocking of an entrance platform	

I. КОМПЛЕКТЫ I. COMPLETE SETS			
I.01		Блок направляющих натяжной и приводной зон The block directing tension and motor zones	
I.02		Опора главного вала левая Support of the main shaft left	
I.03		Опора главного вала правая Support of the main shaft right	
I.04		Шайба крепления главного вала Washer of fastening of the main shaft	
I.05		Комплект системы смазки The complete set of system of greasing	
I.06		Подсветка ступеней (зеленая) Illumination of steps (green)	

J. ПРОЧИЕ УЗЛЫ И ДЕТАЛИ J. OTHER UNITS AND DETAILS			
J.01		Поручень Hand-rail	
J.02		Стекло фасонное нижнее Glass shaped bottom	
J.03		Стекло фасонное верхнее Glass shaped top	
J.04		Стекло прямое стандартное Glass direct standard	
J.05		Стекло прямое нестандартное Glass direct non- standard	
J.06		Резиновая прокладка опоры эскалатора Rubber lining of a support of the escalator	
J.07		Металлическая прокладка опоры эскалатора Metal lining of a support of the escalator	

P-JSC "LATRES"

J.08		<p>Тент</p> <p>Awning</p>	
J.09		<p>Уголок крепления блока направляющих приводной зоны</p> <p>Corner of fastening of the block directing of drive zone</p>	
J.10		<p>Уголок крепления блока направляющих натяжной зоны</p> <p>Corner of fastening of the block directing tension zones</p>	
J.11		<p>Ограждение</p> <p>Protection</p>	
J.12		<p>Опора ограждения</p> <p>Support of a protection</p>	
J.13		<p>Планка крепления ограждения</p> <p>Planck of fastening of a protection</p>	
J.14		<p>Уголок крепления маслопровода</p> <p>Corner of fastening of system of greasing</p>	

К. КРЕПЕЖНЫЕ ДЕТАЛИ K. FIXING DETAILS			
K.01		Болт Bolt	
K.01-01	M6x20		
K.01-02	M8x25		
K.01-03	M8x30		
K.01-04	M10x25		
K.01-05	M10x30		
K.01-06	M10x35		
K.01-07	M12x30		
K.01-08	M12x35		
K.01-08	M12x50		
K.01-08	M12x110		
K.01-08	M12x130		
K.01-08	M16x60		
K.01-08	M20x50		
K.01-08	M20x75		
K.02		Болт Bolt	
K02-01	M8x30		
K.03		Винт The screw	
K.03-01	M4x25		
K.03-02	M5x20		
K.04		Винт The screw	
K.04-01	M5x8		
K.04-02	M8x16		

P-JSC "LATRES"

K.05		Гайка Nut	
K.05-01	M4		
K.05-02	M5		
K.05-03	M6		
K.05-04	M8		
K.05-05	M10		
K.05-06	M12		
K.05-07	M16		
K.05-08	M20		
K.06		Шайба пружинная Washer spring	
K.06-01	4		
K.06-02	5		
K.06-03	6		
K.06-04	8		
K.06-05	10		
K.06-06	12		
K.06-07	16		
K.06-08	20		
K.07		Шайба Washer	
K.07-01	4		
K.07-02	5		
K.07-03	6		
K.07-04	8		
K.07-05	10		
K.07-06	12		
K.07-07	16		
K.07-08	20		
K.08		Болт крепления фартуков Bolt of fastening of aprons	

L. МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИЯ L. METAL DESIGN			
L.01		Комплект боковых частей эскалатора The complete set of lateral parts of the escalator	
L.02		Опора кронштейна направляющих Support of an arm directing	
L.03		Бобышка Lug	
L.04		Поперечина средняя Cross-beam average	
L.05		Швеллер профильный Channel profile	
L.06		Уголок Corner	
L.07		Кронштейн узла стропа Arm of unit of a sling	

P-JSC "LATRES"

L.08		<p>Планка узла стропа</p> <p>Planck of unit of a sling</p>	
L.09		<p>Палец узла стропа</p> <p>Finger of unit of a sling</p>	
L.09		<p>Несущий швеллер приводной зоны</p> <p>Bearing channel motor zones</p>	
L.10		<p>Металлические листы (днища)</p> <p>Metal sheets (bottoms)</p>	
L.11		<p>Уголок</p> <p>Corner</p>	
L.12		<p>Опора направляющих натяжного устройства</p> <p>Support directing tension devices</p>	
L.13		<p>Нижняя поперечина (днища)</p> <p>The bottom cross- beam (bottoms)</p>	

P-JSC "LATRES"

L.14		<p>Комплект крепежных деталей для стыка частей эскалатора</p> <p>The complete set of fixing details for a joint of parts of the escalator</p>	
L.15		<p>Нижняя поперечина</p> <p>The bottom cross-beam</p>	
L.16		<p>Планка нижней поперечины</p> <p>Planck of the bottom cross-beam</p>	
L.17		<p>Планка</p> <p>Planck</p>	
L.18		<p>Планка</p> <p>Planck</p>	